

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 2006 Nr. 189

---

---

A. TITEL

*Partnerschaps- en Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese  
Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Republiek  
Kirgizstan, anderzijds;  
(met Bijlagen en Protocol)  
Brussel, 9 februari 1995*

B. TEKST

De Nederlandse tekst van Overeenkomst, Bijlagen en Protocol zijn geplaatst in *Trb.* 1995, 220.

---

De Nederlandse tekst van het Protocol van 30 april 2004 bij de Overeenkomst is geplaatst in *Trb.* 2004, 248.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1999, 129.

---

Zie *Trb.* 2004, 248.

Bij brieven van 25 april 2005 is het Protocol bij de Overeenkomst medegedeeld aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

## E. PARTIJGEGEVENS

Zie voor de Overeenkomst *Trb.* 1995, 145 en *Trb.* 2004, 248.

**Protocol van 30 april 2004**

Zie *Trb.* 2004, 248.

Partij	Onder-tekening	Ratifi-catie	Type <sup>1)</sup>	In-werking	Opzeg-ging	Buiten-werking
België	30-04-04	16-05-06	R	01-06-06		
Cyprus	30-04-04	16-05-06	R	01-06-06		
Denemarken	30-04-04	16-05-06	R	01-06-06		
Duitsland	30-04-04	16-05-06	R	01-06-06		
EG (Europese Gemeenschap)	30-04-04	16-05-06	R	01-06-06		
Estland	30-04-04	16-05-06	R	01-06-06		
EURATOM (Europese Gemeenschap voor Atoom-energie)	30-04-04	16-05-06	R	01-06-06		
Finland	30-04-04	16-05-06	R	01-06-06		
Frankrijk	30-04-04	16-05-06	R	01-06-06		
Griekenland	30-04-04	16-05-06	R	01-06-06		
Hongarije	30-04-04	16-05-06	R	01-06-06		
Ierland	30-04-04	16-05-06	R	01-06-06		
Italië	30-04-04	16-05-06	R	01-06-06		
Kyrgyzstan	30-04-04	13-03-06	R	01-06-06		
Letland	30-04-04	16-05-06	R	01-06-06		
Litouwen	30-04-04	16-05-06	R	01-06-06		
Luxemburg	30-04-04	16-05-06	R	01-06-06		
Malta	30-04-04	16-05-06	R	01-06-06		
<b>Nederlanden, het Koninkrijk der (voor Nederland)</b>	<b>30-04-04</b>	<b>16-05-06</b>	<b>R</b>	<b>01-06-06</b>		

Partij	Onder- tekening	Ratifi- catie	Type <sup>1)</sup>	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Oostenrijk	30-04-04	16-05-06	R	01-06-06		
Polen	30-04-04	16-05-06	R	01-06-06		
Portugal	30-04-04	16-05-06	R	01-06-06		
Slovenië	30-04-04	16-05-06	R	01-06-06		
Slowakije	30-04-04	16-05-06	R	01-06-06		
Spanje	30-04-04	16-05-06	R	01-06-06		
Tsjechië	30-04-04	16-05-06	R	01-06-06		
Verenigd Koninkrijk, het	30-04-04	16-05-06	R	01-06-06		
Zweden	30-04-04	16-05-06	R	01-06-06		

<sup>1)</sup> DO=Definitieve ondertekening, NB=Niet bekend, R=Ratificatie, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid

#### F. VOORLOPIGE TOEPASSING

Zie *Trb.* 2004, 248.

#### G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1999, 129.

---

De bepalingen van het Protocol van 30 april 2004, die vanaf 1 mei 2004 voorlopig werden toegepast, zijn ingevolge artikel 5, tweede lid, op 1 juni 2006 in werking getreden.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, geldt het Protocol alleen voor Nederland.

#### J. VERWIJZINGEN

Zie *Trb.* 1995, 145, *Trb.* 1995, 220, *Trb.* 1999, 129 en *Trb.* 2004, 248.

#### **Verwijzingen**

Titel : Handvest van de Verenigde Naties;  
San Francisco, 26 juni 1945  
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2006, 130

- Titel : Verdrag van Bazel inzake de beheersing van de grensoverschrijdende overbrenging van gevaarlijke afvalstoffen en de verwijdering ervan;  
Bazel, 22 maart 1989
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2006, 12
- Titel : Verdrag inzake milieu-effectrapportage in grensoverschrijdend verband;  
Espoo, 25 februari 1991
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2005, 186
- Titel : Verdrag van Parijs tot bescherming van de industriële eigendom van 20 maart 1883, zoals herzien te Brussel op 14 december 1900, te Washington op 2 juni 1911, te 's-Gravenhage op 6 november 1925, te Londen op 2 juni 1934, te Lissabon op 31 oktober 1958 en te Stockholm op 14 juli 1967 en gewijzigd te Stockholm op 28 september 1979;  
Stockholm, 14 juli 1967
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2006, 157
- Titel : Berner Conventie voor de bescherming van werken van letterkunde en kunst van 9 september 1886, aangevuld te Parijs op 4 mei 1896, herzien te Berlijn op 13 november 1908, aangevuld te Bern op 20 maart 1914, herzien te Rome op 2 juni 1928, te Brussel op 26 juni 1948, te Stockholm op 14 juli 1967 en te Parijs op 24 juli 1971, en gewijzigd op 28 september 1979;  
Parijs, 24 juli 1971
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2006, 158
- Titel : Schikking van Madrid betreffende de internationale inschrijving van merken van 14 april 1891, zoals herzien te Brussel op 14 december 1900, te Washington op 2 juni 1934, te Nice op 15 juni 1957 en te Stockholm op 14 juli 1967 en zoals gewijzigd te Genève op 28 september 1979;  
Stockholm, 14 juli 1967
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2006, 159
- Titel : Verdrag tot samenwerking inzake octrooien;  
Washington, 19 juni 1970
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2006, 77

- Titel : Overeenkomst van Nice van 15 juni 1957 betreffende de internationale classificatie van de waren en diensten ten behoeve van de inschrijving van merken, zoals herzien te Stockholm op 14 juli 1967 en te Genève op 13 mei 1977 en gewijzigd op 28 september 1979 te Genève;  
Genève, 13 mei 1977
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2006, 161
- Titel : Verdrag van Boedapest inzake de internationale erkenning van het depot van micro-organismen ten dienste van octrooiverlening;  
Boedapest, 28 april 1977
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2006, 165

Uitgegeven de *drieëntwintigste* augustus 2006.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

B. R. BOT